加 藤 秀 治

郎

はじめに

国・北朝鮮のからむ国際宣伝の場であり、状況が複雑に入り込んでいるからである。 国・北朝鮮の政治コミュニケーションは事例研究の格好のケースになる、と考えてきた。その一因は、 筆者は、 長らく「国際政治コミュニケーションの理論」を研究テーマの一つにしてきたが、その際、 日本が韓 日本と韓

鮮系の在日朝鮮人、韓国系の在日韓国人がおり、 態にあってけわしい対立をつづけている南北朝鮮の、情報宣伝戦の一番熱い場所が日本」であり、さらに このような「日本の特殊事情」につき田中明氏は、一九八二年当時の状況に則して、こう書いている。「分断状 後者の方は体制派と反体制派に分かれていて、それぞれが盛ん 「北朝

な宣伝活動をして」いる(田中、二〇〇三、一一頁)。

洋

法

東

学

要するに、 日本を舞台に、三つ巴、四つ巴、五つ巴に各勢力が入り乱れての情報宣伝戦が繰り広げられている

てはそれだけ興味深いケースであり、また、それだけでなく日本にとっては外交上の重要性も高いテーマである。 わけであり、 一○○四年夏に数ヶ月ほどソウル滞在の機会を得て、まとまった時間をこの研究に振り向けることができ、 国際政治コミュニケーションが入り組んだものとなっているのも当然なのである。 研究テーマとし

少なりとも事例研究を進めることができたので、以下、試論のようなものであるが、

初めてこの領域での論文に

二 本稿のテー

挑戦してみることとしたい。

ションにつき、 を概観すると、 の歴史教科書の記述をめぐって韓国内で反日感情が高まっている。しかし、 日 「韓の政治関係は、 相変わらずギクシャクした状態が続いている。 大きな変化も見てとることができる。そして、その点を検討していくと、 鳥瞰図のようなバランス・シートが得られるとともに、そこに潜む構造的問題の所在 サッカー・ワールドカップの共催や、「冬のソナタ」などでの「韓流ブーム」にもかか(ご 本稿執筆中にも、島根県議会での「竹島の日」条例や、 戦後の日韓政治コミュニケーション 日韓政治コミュニケー が明らかに 日 わら

本側の韓国イメージを中心に扱うこととし、 ることであり、 筆者が計画している研究は、右のように日韓政治コミュニケーションに潜む構造的問題を総合的に明らかにす テーマの性質からして日韓双方を検討しなければならない 韓国側の日本イメージについては別の機会に続篇で扱うこととした が、 本稿では対象を限定し、 まず、 日

い。そのような限定をした上で、本稿では日本人の対韓国イメージにつき、一九八〇年前後からの変化を主に検

三 戦後日本の対韓イメージの変遷

討していくこととする。

る場合がある)。(1)無関心・回避の時期 (一九四五~一九六四年)、(2)「政治的」関心の時期 (一九六五 が三期に区分して趨勢を上手く捉えているので、ここではそれに依拠して整理しておく(言葉は多少、 九八三年)、(3)「文化的」関心の時期 日本における韓国イメージの変化について、その大きな趨勢を概観しておきたい。 (一九八四年~現在) がそれである。 鄭大均氏(一九九五) 変えてい

それぞれの時期につき簡単に説明しておくと、次のようになる(同、一三頁以下)。

(1) 無関心・回避の時期

学 時代を挟んで、朴正煕・軍事政権が続く時期である。 終戦から日韓条約までの時期であり、 韓国での政権は李承晩の長期政権から、 一年に満たない尹潽善大統領の

洋 法 験者は自己の体験を語ることを避けた。……七〇年代以前には隣国語を学ぶことのできる教育機関もわずかしか 徴的である。 この時期の日本人の対韓国の態度では、 日本の学校教育では、「自国が朝鮮半島との間で引き起こした歴史に言及することを避け、 意識的に関心を寄せないようにする回避の態度や、 無関心な態度が特 植民地体

137

なかった」(同、 一四頁)。

(2) 「政治的」関心の時期

らに一四年ほど続き、 一九六五年の国交回復からのほぼ二十年間である。 一年足らずの崔圭夏政権の後、 一九八〇年から全斗煥政権となり、 朴正熙政権は一九七九年に暗殺されるまで、 経済面での改革で成果

をあげていった時期である。 日本の韓国への関心では、 韓国政治への関心が芽生え、

るのは一九七三年からで、 三年)であり、それ以後が後半期(一九七三~八三年)である。 批判的に論じる傾向が出てきているものの、日本国民には、まだ無関心や回避の態度が支配的であった。 に、前半と後半に分けることができる。 韓国の独裁政治に批判的な態度が明確になっていく。 前半 (一九六五~七二年)には、 強まっていくのが、この時期である。 日本の進歩派がメディアで韓国政治を 切っ掛けは金大中事件 時期 <u></u>二九 変化す

この

はさら

ある。それを象徴するのは、 ここで「政治的」関心というのは、 韓国政治に関心を寄せる人々の間でも、 関心が韓国の独裁政治批判にとどまり、 朝鮮語・韓国語を学習する人が少なかった 他の側面に広がっていないからで

0 北朝鮮の独裁には寛大な人が多かった。それが、 当時、 韓国に関心を寄せる人は、イデオロギー的理由に基づく人が多く、 部言論界の傾向にとどまらず、 韓国の政治には批判的なもの 広く国民のイメージまで

発テロ事件が起きているが、「韓国の自作自演」という、北朝鮮が主張した説を信じる人が少なからず存在してい 第二位であり、また、 なった調査には、 朝鮮を上回っていた(池田、 規定しており、その程度は、今日では理解しがたいほどであった。一九七八年に辻村明氏らの研究グループが行 それが明確に窺える。韓国のイメージは、最も独裁的な国としてはソ連(現ロシア)に次いで 最も自由のない国としてはソ連、 一九~二二頁)。また、一九八三年には、ビルマ(現ミャンマー)のラングーンで爆 中国に次いで第三位である。そして、そのいずれでも北

四九頁)。この状況が変化し出すのは、一九八三年頃からのことといってよい。 関心を持つというよりは、『韓国問題』に関心を持つという」タイプであった。その特徴は、 この時期に韓国に関心を寄せた人にはイデオロギー的なタイプが多く、それは「韓国人や韓国文化に即自的な 関心も他地域に移動するというパートタイマー的関心派」の傾向があったことである 「争点が他 (鄭 一九九五 地域に移

(道上、二〇〇一、一七四頁)。

(3) 「文化的」 関心の時期

学

法

煥政権が続くが、 盧泰愚へと政権が継承される際に民主的な大統領選挙が行なわれ、 一九八七年末の選挙で当選

第三期は、一九八四年から以後の時期で、韓国内で漸進的に民主化が進められた時期である。しばらくは全斗

東 洋 して、一九九七年末には金大中、二〇〇二年末には盧武鉉へと民主的な政権交代が続けられている。「民主化」の した盧泰愚が政権を樹立した。次いで一九九二年末の大統領選挙では金泳三が勝ち、「文民政権」が誕生した。そ

経験した」(木宮、二〇〇三、一〇頁)と評されている。

転機は「一九八七年六月の民主化抗争」とされ、「韓国政治はそれまでの権威主義から民主主義へと劇的な転換を

心を示すようになった時期である。この時期には一般に韓国へのイメージが好転していく。 この時期は「韓国ブーム」(一九八四~八八年)を契機に、日本人が韓国に対して、 政治に限られない 商業ジャーナリズ 幅広い関

でも、 秋のソウル・オリンピックなどにより、定着していく。 「独裁政治」批判というのとは別の、 文化や娯楽などに関心がもたれるようになる。 この動きは一九八八年

く。 韓感情が喚起され、 日 この時期にも、 1本側 の言論人でいうならば、 教科書や慰安婦問題が韓国側で取り上げられることがあり、 対韓国感情が悪化するという形で、 第一 期 が和田 [春樹、 小田実氏ら左派言論人で代表されるのに対して、 揺れ動きは見られるが、 それに反発して日本 長期的には良い方向に向 国 民 第三期 かって 間 に嫌 は

より 韓国人との交流という、 学者で代表される。 黒田勝弘、 直接体験を通じて韓国を語ろうとする論者が数多く登場した。 関心を払う分野も、政治に限られないのが特徴である。韓国語を学び、 長谷川慶太郎、 関川夏央、 古田博司、 小倉紀蔵氏ら、 非イデオロギー的なジャーナリス 韓国での生活や

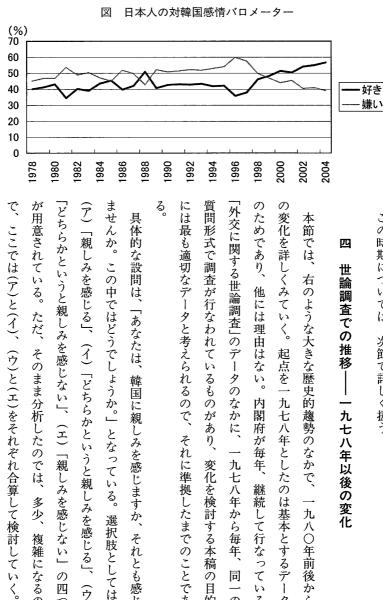
政治的脈絡からのみ語られることの多かった韓国は、今や文化や社会といった多様な脈絡から語られる対象となっ この「新しいタイプの韓国論は、 〔韓国の〕独裁者と抵抗者の葛藤よりは韓国人の日常生活に関心を示しており、

てい

る

(鄭、二〇〇三、

五三頁)。



この時期については、次節で詳しく扱う。

ませんか。この中ではどうでしょうか。」となっている。選択肢としては、 には最も適切なデータと考えられるので、それに準拠したまでのことであ 質問形式で調査が行なわれているものがあり、変化を検討する本稿の目的 「外交に関する世論調査」のデータのなかに、一九七八年から毎年、同一の のためであり、他には理由はない。内閣府が毎年、継続して行なっている 「どちらかというと親しみを感じない」、(エ)「親しみを感じない」の四つ (ア)「親しみを感じる」、(イ)「どちらかというと親しみを感じる」、(ウ) の変化を詳しくみていく。 具体的な設問は、「あなたは、韓国に親しみを感じますか、それとも感じ 本節では、右のような大きな歴史的趨勢のなかで、一九八〇年前後から 世論調査での推移 起点を一九七八年としたのは基本とするデータ ――一九七八年以後の変化

多少、複雑になるの

には六・五%となる。そして、それ以後は五%を下回るあたりで安定している。

前節で、

長期的趨勢で無関心の

七%(七八年)と少なくなかったが、一二・一%(七九年)、一○・○%(八○年)と次第に低下し、 ロメーター」と見なして分析していくものである。 結果は、 選択肢のいずれにも答えない「わからない」が存在しているが、その推移である。一九七〇年代末には 図にまとめた。「好き」「嫌い」の検討に入る前に、より単純な事実を確認しておきたい。 集計では四 九九〇年 四四

多かれ少なかれ親しみを感じるグループを「好き」とし、感じない方を「嫌い」として、これを「対韓国感情バ

低下が見られることに言及したが、ここでもそれがはっきり確認できる。 "好き」 「嫌い」 のバロメーターは、図に見られるように短期的に揺れ動いているが、それとは別に大きな傾向

増大しており、 九六年には三五・八%にまで落ち込んでいる。そして、それ以後は二○○四年の五六・六%まで、 好転がはっきり読み取れる。ところが一九九〇年代に入ると、四二~四三%のあたりを低迷し、 単調増大の曲

を読み取ることができる。一九八〇年代には、「好き」が八一年の三四・五%を最低に、八八年の五〇・九%まで

線を描いている。

題」や「従軍慰安婦問題」などの問題が考えられる(さらには「竹島問題」や「在日韓国・朝鮮人問題」(2) があると思われるが、本稿ではそこまで立ち入った分析はできなかった)。 低下したり、 低い水準で推移したりしている時期には、 そこに影響を及ぼしている要因として、 「歴史教科 の問題も関連 .書問

右のような要因の作用については、その少し前の時期の低い値と質的に異なる現象と考えると、 よく理解でき

ンの相違があると考えられる。具体的には、一九八一年には、全斗煥政権が政府借款で六○億ドルもの巨額の要 よう。つまり、一九八一年に「好き」が、八ポイントもの低下を見せているが、この年とそれ以降の年にはパター 日韓関係が紛糾するという経緯があった(田中、二〇〇三、七八頁)。「好き」が減ったのは、 強硬な韓

ンであり、 韓国側に発する問題で、 国際関係では一般に見られるケースである。ところが、その翌年の教科書問題からは、 日韓関係が難しくなり、その結果、 対韓国感情バロメーターが悪化するというパター 質の異なる現

象が現れてくる

国政府の姿勢を受けて、

嫌悪感が現れたためと思われるのである。

だったが、全斗煥政権は、 ではストレートな外交問題に発展したが、韓国との間では微妙な経過をたどった。韓国のメディアは厳しい論調 の「侵略」が検定作業により「進出」と書き換えられた、との日本での報道に始まった。この時は中国との間の「侵略」が検定作業により「進出」と書き換えられた、との日本での報道に始まった。この時は中国との間 そのこともあってか、韓国世論もわりに冷静だったと現地では感じられている。「日本人の体験談によると一般 比較的、 九八二年は、 慎重な態度をとった(田中、二〇〇三、一二二頁)。 夏に教科書問題がクローズアップされた年である。 この問題を日本で取り上げているのが反韓国勢力であるということをよく承知してお 日本のメディアの誤報が発端であ 一〇五頁)。 中国

東 洋 アでは、 の対韓国感情が悪化していない。この点はもう少し詳しい検討が必要だが、ここでは論を先に進めよう。 「この問題が韓国で沸騰している」と報道されていたが、 右のような事情もあってか、この時は日本国

少なくとも〔日本の〕新聞に出ているよりは冷静だったようだ」(同、

日本の

メディ

法 学

韓国人の反応は、

九八六年には再び、

「好き」

が約六ポイントほど低下しているが、この時も教科書問題である。

反発したものと考えられる。以後、このパターンが続いていくのであり、この点を確認すると、 国民会議」 の高校教科書 『新編日本史』が検定に合格したことに、 韓国内で批判が高まり、 それに日本の 一九八二年の

な構図につき、 ケースの重要性が理解されるようになる。 次のように書いている。 一九八三年の論文で日韓関係に詳しい田中明氏は、 教科書問題の奇妙

当時、 国の反日派と同じ立場に立つという、「これまで表面化しなかった奇妙な構図があらわになった」。だとすれば そのことにつき、「もう少し深刻に考えるべきだった」と後に反省をもらしている 教科書問題では、 日本の親韓派が韓国で批判され、旧・反韓国派 (旧韓国反体制派に近いグループ) (同、二〇一頁)。 が韓

翌年には従軍慰安婦問題がクローズアップされて、急に低下している。(4) 九八八年には韓国内の民主化とソウル・オリンピックに好感して、 「好き」 その後はこの問題が長引き、バ が初めて五〇%を越えたが、 ロメー

二度目となれば、この新しい「奇妙な構図」は、もう誰の眼にも明確になるのである。

ターは好転していない。

け、それが安定している。 統領となり、 大きく様変わりするのは、二〇〇〇年以後である。「好き」の値は、 対日文化開放政策を進めたことも好感されているのであろう。 人気回復策に対日批判を使った金泳三大統領に代わって、 一九九六年に底を打つと、 一九九八年から金大中が大 以後、 昇を続

変化の一因は韓国のメディアの変容であり、 その報道がクールになるにつれ、 日本国民の感情バ 口 メーターも

「日本を守る

『石原慎太郎東京都知事の『三国人発言』(二○○○年四月)、森喜朗総理

らば一面トップで扱われたような日本要人のいわゆる『妄言』に関しても、事実を淡々と伝える報道姿勢へと変 年五月)、麻生太郎自民党政調会長(当時) わりつつある」 (小針、二〇〇四、三九頁)。 の『創氏改名発言』(二〇〇三年五月) など、従来の韓国メディアな (当時)の『神の国発言』(二〇〇〇

ち上がり、韓国政府が日本政府に修正要求をつきつけるところまで発展したが、韓国世論は単純ではなかった。 こうなると短期的な問題にもあまり左右されなくなってくる。例えば、二〇〇一年春には再び教科書問題が持

高めることなく対応するようになる。多少月日のたった一○月の調査だが、バロメーターでの「好き」は、 韓国世論が、従来に比べるとはるかに冷静な対応を示すようになる。そうなると、日本の世論も「嫌韓感情」を 四・一%と、 「関係が悪化しても強硬対応すべきだ」が五三・一%と多いが、「関係が悪化しないよう柔軟対応すべきだ」が四 半々に分かれている。「若者ほど冷静だった」(下川、二〇〇五、二七頁)といわれるが、このように 前年

を僅かに一%下がっているだけである。

五 日韓政治コミュニケーションと韓国イメージ

題を嚆矢として、次のパターンがあることが浮かび上がってくる。

九七八年以降の対韓国感情バロメーターを検討すると、

東 洋 法 学

日韓の間で生じる対立には、一九八二年の教科書問

えられて反日感情を喚起し、さらにそれが逆に日本に伝えられて嫌韓感情を喚起するという、 ターアクションの関係」がそれである。従軍慰安婦の例が最も明白だが、「日本人による加害史の暴露が韓国に伝 否定的な感情の応

日本人による日本の侵略史や加害史の暴露が、

在日韓国・朝鮮人の「強制連行」についても似たような事情がある。鄭大均氏はこう書いている。「八〇年代に

酬という事態である」(鄭、一九九五、二〇頁)。

入り、 する。この時期は社会主義国家が軒並み崩壊した時期であるとともに、人権主義に基調を置く『カタカナ左翼』 日韓の歴史や在日の問題がマス・メディアで語られるようになると、『強制連行』のテーマは一気に大衆化

また、こうも述べている。「日本のマス・メディアが第二次世界大戦中の日本の国家犯罪を語り、 が社会に浸透した時期であり、……『強制連行』という言葉を広めたのも彼らであった」(鄭、二〇〇四、一五五頁)。 を語る過程で、 在日は無垢化されるとともに、『被害者』や『犠牲者』の神話が実現していく」(同、三三頁) 在日の犠牲者性

ここに存在している構造では、まず日本側に、在日朝鮮・韓国人以外にも、これらの問題を積極的に取り上げ

それは八○年代以後のことである、と。

は次のように書いている(一九九八、二二二~三頁)。 本人」として韓国のメディアで好意的に紹介され、 る勢力があり、 それを取り上げる有力なメディアが存在している。 韓国の反日的報道を強化している。その点につき、 そして、そこに登場する日本人は 鄭大均氏

「反日主義は相互交流や相互浸透という新しい日韓関係の展開にともなって、 むしろ活性化している。 日本人

ただちに韓国人に活用されて反日感情を刺激するというイン

韓国理解の深さを賞賛され、 して、そこには「あるタイプの日本の知識人が反日主義を積極的に支持し、韓国の反日主義者からその道徳性と による過去の侵略史や犯罪史の発掘・暴露作業が韓国側の反日主義を活性化するという状況」がそれである。 が友好や理解と考えているものが、実は韓国人の日本や日本人に対する偏見やステレオタイプを支持しているに 友好のかけ橋とおだてられている」状況がある。そして、そのために彼らは、 「自分

今日では人権論者や多文化主義者の衣装をまとう人々である」(同、二二三頁)。 がらも、北朝鮮の本物の独裁政権にはむしろ同調的な態度をとった進歩的知識人やその末裔たちで、 鄭大均氏の指摘はさらに、こう続く。「あるタイプの日本の知識人とは、かつて韓国の独裁政権の打倒を叫びな その多くは

過ぎないのだということに気がつかないという状況がある」(同、二三三頁)。

頁)。ここにあるのは、 や反感や懐疑主義を喚起する」のであり、そこに「否定的感情の応酬」が現出することとなっている(同、 それが日本で報じられ、 日本発の情報で、韓国のメディアが日本を批判し、それに触発されて韓国で反日運動が高 日本に嫌韓ムードを広める、というパターンである。もちろん、 より直接的な交

このようなメカニズムで韓国の日本批判は増幅されているのだが、次にはこれが

「日本人の韓国に対する反発

流もあるが、基本的パターンはメディアを媒介にしたものといってよい。 まり、 このことにつき、長年ソウル特派員を務めている黒田勝弘氏は、 より直截に「日日問題」と呼んで、こう述べ

東 洋 ている。

以前 の韓国での「『反日』には文世光事件、

金大中事件といった日韓間の具体的な重大事件が背景にあった。 147

法 学

つまりこれは間違

いなく日韓問題だったのである」。「ところが一九八〇年代以降の

多くの場合が日本側での日日問題的な議論の韓国への跳ね返りとして展開されているのだ」(黒田、 るいは韓日) 問題として興奮し、さらに国内政治状況への効果的利用ということでは変わりがないのだが、その 一九九九、二

その際、日本の一部のメディアが用いるテクニックについて、黒田氏はこう書いている。「『韓国の反発は必至』

一○頁)。

日韓政治コミュニケーションと日本人の韓国イメージ などと韓国側 ちなみに、 韓国内での反日運動についての日本のメディアの報道だが、ある程度、 の反発に期待 ? \ \ 反発を誘発する」と(同、二二一頁)。 ソウルに滞在した経験のあ

る人なら、違和感をもつようなものが少なくない。ソウルはきわめて多くのデモが日常的に行なわれている都市 であり、 ていれば、 日本を批判するデモだけが激しいわけではない。そのことを承知の上でテレビ報道の映像を注意して見 日本に関連するデモの規模が特に大きいわけでないことは認識できる。 しかし、そういう観点なしに

ニュースの 「編集」という過程が介在している。その辺の事情を木村幹氏はこう書いている。

本のメディアの報道にふれると、激しい大規模なデモが日本大使館に押し寄せているような印象を抱くことと

なるのである。

日

日本のマスメディアの特派員は、「『デモ隊に催涙弾を浴びせる警察』や『雄々しく拳を突き上げて抗

るデモ隊』の写真や記事を送ることを重要だとは思っていない」。だが、

東京の「『本社』は、

通常そうは思って

『反日』はこれとかなり様子

韓国側はもちろん日韓

モでも警察が催涙弾を撃っている写真や映像をはではでしく報道し、日本の人々にあたかも韓国で大騒乱が起こ 43 っているかのような印象を与えたがる。そして、日本の人々はそこに『いつもの韓国』の姿があることに安心し、 ない。『本社』は『見栄えがいい』し、何よりも『他社も同じような写真を載せている』から、 それが小さなデ

『やはり韓国はそういう国なのだ』という朝鮮半島に対する『否定的な見方』を再確認することになるのだ」(木村

二〇〇四、二九~三〇頁)。

たのである。 このようにして、リップマンのいう「ステレオタイプ」が、 日本人の韓国イメージについても再生産されてき

六 結論にかえて――盧武鉉政権の下での状況の変化

「日韓の相互イメージがゆがんでいるのは、

両国のマスメディアというレンズがゆがんでいるからだ」――か

う述べている。 つてソウル特派員を務め、 これを改めていくには、 日韓交流を深め、韓国人に日本についての理解を深めてもらうのが重要な課題の一つ 日韓政治コミュニケーションに関心を寄せてきた下川正晴氏(二〇〇五、二七頁)はこ

洋 法 学 だが、それは容易ではない。まず、前節でみた、韓国と交流のある一部の日本人のように――自覚的なものと思 われるが 問題含みの言動がおおく、 交流が日韓関係の改善とは逆の効果をもたらしかねない。

東

それに止まらない。他の一般の日本人についても、

だが、

問題は

大半が逃げ腰で、沈黙が支配的なことである。

その点につき、

外交官としてソウルの現場で日本理解のために奮闘してきた道上尚史氏は、

ンと日本人の韓国イメージ らも、「知的怠慢か、偽善か、韓国への蔑視(きちんとした対話のできる相手と見なさない)かによって沈黙」して 明をせず、 国粋主義、 ミリタリスティックな発想を十二分に感じたはずである」。だが、多くは「その危険性に気付き」なが 煩悶や批判を」しないで沈黙する姿勢があるという。韓国人と接しているならば、「韓国人の肥大した 誤解や無知に基づく日本批判」や、「自国の事情に無反省で相手のみを批判する姿勢」に対して、「説

日韓政治コミュニケーショ 為という態度である。 半は日本人にもあるのではないだろうか。気になるのは韓国に向き合うときの日本の政治家や知識人たちの無作 この点は鄭大均氏らも次のように等しく指摘している。「今日のアブノーマルな日韓関係を作り上げた責任の一 日本の政治家や知識人には何せ韓国側から理不尽な要求を突きつけられても、 それに対し

てきちんと意思表示をするという習慣がない」(鄭、二〇〇二、四五頁)。

二〇〇一、一七五頁)、というのである。

しまっている。そして、「韓国の日本への大変な誤解、

無知を修正するどころか、定着拡大」させている(道上、

知識人も増えてきていることから、 いるので、 日本側の対応という点では、先の「良心的日本人」と呼ばれるような、 今後の予測としては必ずしも楽観できない。しかし、 別の展開も予想できる。 一九八〇年代から育ってきた、 知識人グループの活動 新しいタイプの が活発になって

ては一枚岩的といってよいほど一元的であったが、 今後の展望としてより顕著な変化が生じているのは、 近年はかなり多元的になってきている。 韓国側メディアである。 日本につい これは金大中政権の ての論調では、 か つ

こう述べてい

そして韓国で反日の運動が高まり、 ある種の議論が封殺されるという状況」があった (鄭、二〇〇二、四八頁)。そのため、朝日新聞など一部の日本の 合を通して対日世論が形成されるという状況」にあったわけではなく、「植民地支配の歴史といった問題になると、 がなされているが、韓国側のメディアはこと日本に関してははるかに一元的であった。「対立する意見集団間 メディアの報道に依拠して、韓国側のメディアが挙げて日本批判の報道を展開し、それが韓国世論に火をつける。 従来のパターンはこうである。つまり、 それが日本側の対韓国感情を悪化させるというのが、ここしばらくの典型的 日本側メディアは多元的であり、 韓国についていろいろな報道

パターンであった。

紙があげられることが多い。(®) ていることである。 は一枚岩的で、政府もメディアも国民世論も同じような姿勢をとることが多かった。 特に盧武鉉政権が誕生してからがそうである。従来のパターンは、 てからメディアの間に同政権に対する姿勢で相違が生じてきており、 ところが、最近、このような日韓の政治コミュニケーションのパターンには、 政権に距離を置いている新聞としては、 朝鮮日報、 こと韓国側については日本に関連することで 結果的に、 東亜日報、 韓国側で変化が生じてきている。 対日の論調にも多様性が出てき 中央日報などの伝統ある有力 しかし、 盧武鉉政権になっ

ンの「沈黙の螺旋理論」を援用しながら説明しよう(ノエル=ノイマン、一九九七)。

洋 法

こうなれば、

韓国民の日本に対する態度も一様でなくなっていく。この点はドイツの世論研究者ノエル

学

11

すると沈黙するようになるというのである。

か少数意見かで、 して自分の意見が多数意見だと判断すると、人々は自分の意見を表明するようになるし、 沈黙の螺旋理 対応が分かれるといい、そこではメディアの影響が及んでいるという。 論」によれば、 人々が自分の意見を表明するか沈黙するかについては、 逆に少数意見だと判断 つまり、 自分の意見が多数意見 メディアに接

う読むかは、 やすい状況にあったが、現在では単純にそうはいえないようになっているのである。盧武鉉政権の対日政策をど この説によれば、 それ自体が難しい問題であるが、それを別にしていうとすれば、楽観材料としてメディアの対日論 韓国では従来、 一元的に反日的なメディアの事情からして、反日的な意見が過大に表明され

もとより本稿は筆者のこの分野での最初の論文であり、これまで述べてきた見解も試論の域を出るものではな 問題意識の一端を明らかにし、 批評を受けながら、今後の研究で深めていきたいと思うものである。

調が多元化してきていることをあげてよい、と考えるのである。

÷

1 つき『朝日』は、 た小針氏は「四割ぐらいがアンチ日本チームで、むしろ日本チームびいきのほうが五割程度と多く、どちらにも拍 うトーンで報道をしたが、現地で観察していた小針進氏は別の見方をしている。 の日本チームへの姿勢については見解が分かれる。『朝日新聞』は、 ワールドカップでは日本人の多くが韓国チームを応援したことが、ムードの変化として一様に注目されたが、 日本の得点には「大ブーイング」で、 ベルギーのゴール時には「大歓声」と書いているが、現場に 韓国民が日本チームの活躍を喜ばなかったと 例えば、 日本対ベルギーの試合に

好転していったので、大きな問題にはならなかったが、それは結果論でしかない。 針、二〇〇四、 手を送る人も一割ほどいた」と見て、『朝日』の観察につき、「やや不正確な報道ではなかったか」と書いている(小 った」というような反応が生れるのだから、無視できない。この試合の後は、両国チームの好成績もあって、状況は 一六~七頁)。 細かいことのようだが、こういう報道にふれ、「韓国はひどい」「共催はすべきでなか

- 2 をもつ国家群であるという特殊事情があり、「自国の歴史観を『正しい歴史の認識』として他者に躊躇なく押しつけ 教科書問題が東アジア諸国間で問題化しやすい背景には、日本、韓国、北朝鮮、中国などが人種的に高度の純粋性
- 3 る」傾向があるからである。参照、古田博司、一九九八、一一九~一二一頁。 この経緯について詳しくは、渡部昇一『萬犬虚に吠える――教科書問題の起こりを衝く』(初出、文藝春秋、一九
- $\widehat{4}$ のだが、その点は「最後までアイマイな」まま推移している(黒田、 八五年)(徳間書店、徳間文庫、一九九七年)二三三頁以下。 「従軍慰安婦」の問題では「日本軍(政府)による強制連行的な『強制』があったかどうかが」、 一九九九、一九頁)。その点は黒田 決定的に重要な 同 一九

頁以下)が詳しい。

- $\widehat{\mathbf{5}}$ っており、そう悪くはない (15・4%)、オーストラリア(15・3%)、スイス(9・5%)、カナダ(7・9%)に続き、日本(7・8%) ちなみに韓国側の対日感情の簡単なデータを示しておくと次のようである。好きな国をたずねたものだが、 (韓国ギャラップ、二〇〇四、一八頁)。 米国
- 6 大江健三郎、高崎宗司、高木健一」といった人々を列挙している(鄭、二〇〇二、四〇頁)。 具体的イメージをもってもらうために名前を挙げた方がよいかもしれない。鄭大均氏は、「和田春樹、
- 7 論説委員のイスを占めた。そして、二○○五年三月二日の論説で「謝罪」と「賠償」に言及した盧武鉉大統領を諫 氏が論説主幹となり、元ソウル支局長が朝鮮半島担当の論説委員となっていることなど、「知韓派」が初めて同紙 朝日新聞の論調につき、下川正晴氏は最近、変化の兆しがあるとして注目している。ソウル留学歴のある若宮啓文 明らかに変化が生じているというのである (下川、二〇〇五、二五頁)。今後の同紙の論調に注目していき

0

黒田勝弘、

九九九、

8 府の手中に入ってしまっている」と語られている。 西岡力氏との対談での趙甲済氏 (韓国 『月刊朝鮮』 発行人) の発言(西岡、 1100四(一七二頁)。テレビは

(日本語・五十音順)

池田謙一、 一九八二、「世論調査にみる対韓イメージ」、辻村明ほか編『日本と韓国の文化摩擦』 出光書店

0 0 木宮政史、 小針 進、 100四(10011 『韓国人は、こう考えている』新潮社、 『韓国――民主化と経済発展のダイナミズム』筑摩書房、 新潮新書

ちくま新書

0 木村 100四 朝鮮半島をどう見るか』集英社、集英社新書

『韓国人の歴史観』文藝春秋、文春新書

0 0 田中 下川正晴、 明 二〇〇五、 10011 。韓国の民族意識と伝統』岩波書店、岩波現代文庫 マスコミが急速悪化に油注ぐ」『世界週報』四月五日号

○鄭 大均、 一九九八、 九九五、 『日本 韓国のイメージ』中央公論新社、中公新書 (イルボン)のイメージ』中央公論新社、中公新書

0

鄭

○鄭 大均、 100011 『韓国ナショナリズムの不幸』小学館、小学館文庫 韓国のナショナリズム』岩波書店、 岩波現代文庫

0

〇西岡 ○鄭 大均、 100四(100四 『在日・強制連行の神話』文藝春秋、 『北朝鮮に取り込まれる韓国』PHP研究所 文春新書

〇古田博司 九九八、 『東アジアの思想風景』岩波書店

〇道上尚史 1001, 『日本外交官、 韓国奮闘記』文藝春秋、 文春新

韓国ギャラップ、二○○四、『韓国人が四○種類のことで好きなもの』、韓国ギャラップ刊 (三○周年刊行物)、二○○四

韓国語

年六月一七日刊

旋理論』、ブレーン出版、一九九七年) Noelle-Neumann, Elisabeth, The Spiral of Silence, 2nd. ed. 1993, Chicago: Chicago Univ. Press(邦訳『沈黙の螺

※筆者は本研究のために、二〇〇四年八月、九月に韓国ソウル市の東国大学校に研究滞在した。東洋大

た、韓国側では東国大学校の鄭用吉教授ほか多くの方にお世話になった。ここに記して謝意を表したい。 学交換研究員制度に基づくものであり、東洋大学国際交流センターのほか関係機関のお世話になった。ま